FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 154
Enu. 13

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Province

District No. 154 Chicoutimi & Saguenay S. District No. 12 {Enumeration District / District du recenseur} No. ... {in / dans} Paroisse Roberval Station {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. N. Asselin {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRMITY (Specify any infirmity)	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State whether married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State whether person is employed for wages, in woollen mill, "at home" worker, "factory" worker, "shop" worker, clerk, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour. (Cents only. The hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in census year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University.	Blind.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITÉ (Spécifier toute infirmité)	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions.)	Mentionner ou la personne est employée pour un salaire ou gages, "à domicile," "fabrique de laine," "boutique de tailleur," "atelier," "magasin," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux ou à aucun emploi.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui ci-dessus, s'il y en a.	Taux du gain par heure pour les personnes à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour les recensements.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue commune parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans au Collège, Couvent ou à l'Université.	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
87	91	Belair Pierre	Rang Boilleau	m	Chef	m	octobre	1859	52	Qué			Français	Canadien	Cath R	Bucheron		10-0-08	mon	ain	non												oui	oui	F			
		" anna marie	do	f	Epouse	m	juillet	1859	51	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Marie Lalia	do	f	fille	c	mai	1911	1m	Qué			Français	Canadien	Cath R			ng																	F			
		" George	do	m	fils	c	avril	1893	18	Qué			Français	Canadien	Cath R	Bucheron		10.0.18	mon	ain	non													oui	oui	F			
88	92	Bechin Aubin	do	m	Chef	m	mai	1853	24	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier		0900	mon	ain	non	Ferme	35	40	60		385						oui	oui	F			
		" Angèle	do	f	Epouse	m	août	1870	16	Qué			Français	Canadien	Cath R	Fermière		ng															oui	oui	F			
89	93	Bourgeault Sylvain	do	m	Chef	m	janvier	1853	58	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier		0900	mon	ain	non	Ferme	40	60	60		100						oui	oui	F			
		" Mary	do	f	Epouse	m	mai	1858	52	Qué			Français	Canadien	Cath R	Fermière		ng															oui	oui	F			
		" Alice	do	f	fille	c	mars	1891	21	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Henry	do	m	fils	c	juillet	1892	19	Qué			Français	Canadien	Cath R	Fermier		0900	mon	ain	non	Ferme	50	60	60		300						oui	oui	F			
		" Arthur	do	m	fils	c	octobre	1894	16	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier		0900	mon	ain	non	Ferme	52	60	60		400						oui	oui	F			
		" Martine	do	f	fille	c	avril	1895	16	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Wilma	do	f	fille	c	novembre	1896	14	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			
		" Lucien	do	f	fille	c	octobre	1897	13	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
90	94	Jacques Joseph	do	m	Chef	m	septembre	1853	57	Qué			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		900	mon	ain	non	Magasin	52	60	60	10	1000	260		5000	24/1000	156		oui	oui	F			
		" Alphonse	do	f	Epouse	m	septembre	1857	27	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng																oui	oui	F			
		" Florence	do	f	fille	c	octobre	1887	12	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			
		" Hilberte	do	f	fille	c	octobre	1901	4	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			Imbécile
		" Azilda	do	f	fille	c	mai	1897	22	Qué			Français	Canadien	Cath R	Institutrice		240	ain	ain	non	Ecole Modèle	34	36	60		175						oui	oui	F			
91	95	Simard Eugène	do	m	Chef	m	juin	1870	44	Qué			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		600	ain	mon	ain												oui	oui	F			
		" Emma	do	f	Epouse	m	septembre	1874	33	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Marie Louise	do	f	fille	c	Décembre	1895	16	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Louis	do	m	fils	c	octobre	1897	13	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier		0900	mon	ain	non	Ferme	52	60	60		300						oui	oui	F			
		" Ernest	do	m	fils	c	octobre	1899	11	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			
		" Jean Baptiste	do	m	fils	c	octobre	1901	9	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			
		" Wilhelmine	do	f	fille	c	janvier	1903	8	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			
		" Joseph	do	m	fils	c	juillet	1904	6	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng																		F			
		" Hyppolite	do	m	fils	c	février	1906	4	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng																		F			
92	96	Tremblay Alexis	fils	m	Chef	m	janvier	1870	32	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier		0900	mon	ain	non	Ferme	50	60	60		500						oui	oui	F			
		" Marie	fils	f	Epouse	m	avril	1879	24	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Joseph	fils	m	fils	c	mai	1896	5	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Jeannine	fils	f	fille	c	avril	1898	3	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng																		F			
		" Maria	fils	f	fille	c	juin	1900	1	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng																		F			
93	97	Fortin Wilhelmine	do	m	Chef	m	août	1863	42	Qué			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		1000	ain	ain	ain												oui	oui	F			
		" Corinne	do	f	Epouse	m	août	1875	35	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Edmond	do	m	fils	c	Février	1894	16	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier		0910	mon	ain	ain	Ferme	52	70	70		490						oui	oui	F			
		" Joseph	do	m	fils	c	septembre	1895	15	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier		0920	mon	ain	non	Ferme	52	70	70		300						oui	oui	F			
		" Wilma	do	f	fille	c	septembre	1898	12	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			
		" Edgar	do	m	fils	c	juillet	1900	8	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			
		" Marcelin	do	m	fils	c	septembre	1905	7	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			
		" David	do	m	fils	c	septembre	1908	2	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng																Non	Non	F			
		" Albertine	do	f	fille	c	octobre	1901	3	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng																		F			
94	98	Lagacé Olivier	do	m	Chef	m	août	1862	48	Qué			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Bucheron	1200	ain	ain	ain			30	70		10000						oui	oui	F			
		" Marie	do	f	Epouse	m	septembre	1862	48	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng																oui	oui	F			
		" Françoise	do	m	fils	c	janvier	1887	24	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier		0900	mon	ain	non	Ferme	52		70		600						oui	oui	F			
		" Cazon	do	m	fils	c	Mars	1889	22	Qué			Français	Canadien	Cath R	Journalier		0900	mon	ain	non	Ferme	52		70		500						oui	oui	F			
		" Azilda	do	f	fille	c	février	1891	20	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Erminia	do	f	fille	c	février	1894	17	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Azilia	do	f	fille	c	janvier	1895	16	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															oui	oui	F			
		" Wilfrid	do	m	fils	c	juillet	1900	10	Qué			Français	Canadien	Cath R	aucun		ng															0	oui	oui	F			